

了解你的權利：移民人士的權利

不管你是甚麼的移民身份，都擁有憲法保護的權利。從下面的內容了解你的權利，學習如何表達它們。

執法人員查問我的移民身份

如何減低自己的風險

- 保持冷靜。即使你覺得自己的權利受到侵犯，也不要逃跑、吵鬧、反抗或妨礙執法人員。雙手要放在執法人員看得見的位置。
- 不要謊報自己的身份或提交偽造文件。

你的權利

- 你有權保持緘默，不跟警察、移民局人員或其他執法人員討論你的移民或公民身份。你跟執法人員說的話會被用作在移民法庭上對你不利的證據。
- 如果你不是美國公民，遇到移民局人員要求出示移民證件時，假如你有這些證件在身，就必須出示。
- 如果移民局人員要求搜身，你有權拒絕。在沒有得到你准許或合理理由的情況下，他們沒權搜查你和你的財物。
- 如果你年滿 18，應隨身攜帶你的移民證件。如果你沒有證件，告訴執法人員你想保持緘默，或要求在回答問題前諮詢律師。

真的碰到這樣的情況你應該怎麼做

- [在某些州](#)，如果執法人員截查你，要求你表明身份，你必須報上自己的姓名。但即使你報上了姓名，你毋需回答其他問題。
- 如果你開車被截停，執法人員可以要求你出示駕照、車輛登記證和保險證，但你毋需回答關於你移民身份的問題。
- 在你進出境時，海關人員可以問你的移民身份。如果你是合法永久居民並保持該資格，你只需要回答問題證明你的身份和永久居留權。拒絕回答其他問題很可能會造成時間拖延，但執法人員不能因為你拒絕回答而不准你進入美國。如果你持有的是非公民簽證，拒絕回答問題可能會造成你被拒入境。

額外資源

我被警察或移民及海關執法局人員截查

如何減低自己的風險

- 保持冷靜，不要反抗或妨礙執法人員或警察。
- 不要說謊或提交偽造文件。
- 你和家人要做好萬一被捕的準備。要記住家人和律師的電話號碼。如果你有孩子和需要服用藥物，要擬定應急方案。

你的權利

- 你有權保持緘默。如果你想行使這權利，要大聲說出來。（在某些州，如果你表明身份，你需要說出你的名字。）
- 你可以拒絕同意搜查你和你的行李，但如果警察懷疑你藏有槍械，他們可以搜查你的衣服。
- 如果你被警察拘捕，你有權要求政府委派一名律師給你。
- 如果你被移民及海關執法局（ICE）拘留，你有權要求見律師，但政府毋需委派律師給你，你可以要求一份免費或低成本備選的名單。
- 如果被問及你在哪裡出生、你是否美國公民、或你如何入境，你可以不回答。（在國際邊界和機場，和對持有某些非移民簽證的人士，包括遊客和商務旅客，則有另一套法規。）

如果被拘捕或拘留你應該怎麼做

- 假設你想保持緘默，並要求馬上見律師。毋需給予任何解釋和理由。不要說話、簽署任何文件、或在沒有律師的情況下做任何決定。
- 如果被警察拘捕，你有權打一通本地電話。如果你是打給律師，警察不能收聽你們的對話。
- 如果你是移民及海關執法局拘留，你有權聯繫你的領事或要求局方人員通知領事你被拘留。
- 記住你的外國人註冊號（A 號碼），並把號碼告訴家人。該號碼可以幫助家人找到你。
- 讓你信賴的人保留一份你移民文件的副本。
- **如果你不是公民：**向律師查詢如果你一旦被定刑事罪或認罪，對你的移民身份會有甚麼影響。不要跟律師以外的人士討論你移民身份的事情。你在監獄的時候，移民局人員會來看你，在和律師商量前不要回答問題或簽署文件。所有文件必須從頭到尾看清楚，如果有不明白的地方或不會看，告訴執法人員你需要翻譯員。

如果你覺得你的權利被侵犯

- 把所有記得的事情寫下，包括執法人員的編號和巡邏車的車牌號碼、執法人員隸屬那個部門、以及其他的細節，獲取證人的聯絡資料。
- 如果你受了傷，要立即求醫，並為傷處拍照。
- 向相關執法部門的內部事務部（internal affairs division）或民事投訴委員會（civilian complaint board）提交書面投訴，在大多數的情況下，如果你希望的話，可以匿名投信。

警察或移民及海關執法局人員去到我家

如何減低自己的風險

- 保持冷靜，關好門戶。雖然打開門並不代表容許他們入內，但還是隔著門跟移民及海關執法局人員交談比較安全。

你的權利

- 即使執法人員有法庭手令，你也有權保持緘默。
- 除非警察或移民局人員持有某些特別法庭手令，否則你不需要讓他們進屋。
- 如果警察有拘捕令，而他們相信拘捕令上的目標人士在屋內，他們就可以合法進屋。但驅逐出境令（I-205）並不容許執法人員在沒有取得同意的情況下進屋。

警察或移民及海關執法局人員抵達時你應該怎麼做

- 查問他們是否移民局人員和他們來此的目的。
- 要求移民局人員或執法人員透過窗戶或門上的窺視孔出示徽章或身份證明。
- 問他們是否持有法官簽署的手令。如果他們說有，要求他們把手令從門底下塞進來，或是拿著放在窗戶上，讓你查看。
- 不要說謊或提供偽造文件。在未跟律師交談前不要簽署任何文件。
- 除非移民及海關執法局人員出示搜查令或拘捕令，其目標人物在你的居處和/或在你地址裡要被搜查的地方，否則不要開門。如果他們不出示手令，關著門說：‘我不同意你們進來。’
- 如果移民局人員強行進入，不要抵抗。如果你想行使你的權利，要說：‘我不同意你們進來或搜查這地方，我現在行使我的緘默權，我要求盡快聯絡律師。’
- 如果你正處於有搜索條件下的緩刑期間，執法人員可以進入你的家。

我需要律師

你的權利

- 如果你被警察拘捕，你有權要求政府委派律師。你應該馬上提出要求。
- 被捕後，你有權在一個合理的時間內打一通私人電話。如果電話是打給律師的話，警察不能收聽你們的對話。
- 如果你被移民及海關執法局或邊境巡邏隊拘留，你有權聘請律師，但政府毋需委派律師給你，你可以要求一份免費或低成本備選的名單。
- 如果你被拘留，你有權打電話給律師或家人，和讓律師到你被拘留的地方跟你見面。你有權要求你的律師陪同出席移民法官聽證。

額外的資源

- 如果你需要更多資料，請聯絡[美國公民自由聯盟 \(ACLU\) 在當地的分支機構](#)。
- 這裡是一些幫助移民人士的法律機構的[聯絡方式](#)。

我被邊境巡邏隊拘留在靠近邊界的地方

如何減低自己的風險

- 面對移民局人員時要保持冷靜。不要說謊或提供偽造文件。
- 千萬不要逃離移民檢查站。

你的權利

- 你有權保持緘默。不管你的公民或移民身份，你都可以告訴執法人員你只會在律師在場的情況下回答問題。
- 你毋需回答關於你移民身份的問題。對於那些因具體理由獲准進入美國，並容許逗留一段時間的人士（例如有簽證的非移民人士），他們存有一些例外情況。法律要求該人士在被要求時提供其移民身份的資料。
- 一般而言，邊境巡邏隊不能拘留你，除非他們有‘合理懷疑’你正在或已經違法移民法或聯邦法律。
- 移民局人員不能在沒有‘合理理由’的情況下拘捕你。這是說執法人員必須有關於你的事實根據，認為你很可能正在或已經違法移民法或聯邦法律，他們才能拘捕你。
- 在移民檢查站，執法人員不需要懷疑你才能截查你，但他們的問題要簡短和只是為了證實你的身份。他們也可以目視檢查你的車輛。

會發生什麼事

- 未經移民局人員檢查而進入美國的人士，基於某些標準，可以被加快驅逐出境。如果你被告知你將被加快驅逐出境，你要問是基於什麼明確的理由。此外，如果你害怕回到出發地國家會被迫害，你應該立刻告訴執法人員你的恐懼。
- 在過境通道，聯邦執法機關無需手令或懷疑有不法活動，就能執行法庭說的‘常規檢查’，例如搜查行李或車輛。
- 如果執法人員要求你出示文件，根據身份的不同，你需要提供的文件會有分別。美國公民在境內毋需隨身攜帶公民證件。如果你年滿 18，持有效移民文件，法律要求你隨身攜帶該文件。如果移民局人員問你要這些文件，你需要出示給它們。如果你是無證移民，你可以拒絕執法人員的要求，但他們可能會問你更多的問題。

在行程中被警察、移民及海關執法局人員截停

如何減低自己的風險

- 保持冷靜，不要逃，不要跟執法人員爭論或妨礙他們工作。把雙手舉高，讓他們看得見。
- 如果你在車內，盡快找安全的地方停車。關掉引擎，打開車廂裡的燈，車窗要開一部分，然後把手放在駕駛盤上。按警察要求，出示駕照、車輛登記證和保險證明。
- 如果你不是美國公民，身上帶著移民身份證明文件的話，當移民局人員問你要時，你必須出示這些文件。你如果年滿 18 歲，請隨身攜帶移民身份的證明文件。如果你沒有任何移民身份證明，就說你想保持緘默。

你的權利

在車內：

- 司機與乘客有權保持緘默。乘客可以問是否可以自由離開。如果警察說可以，請你安靜地離開。
- 如果警察或移民局的人員要求檢查車廂，你可以拒絕。但當警察懷疑你的車子有犯罪證據時，就不需要徵得你的同意都可以搜查你的車。
- 除警察外，邊境巡邏隊在美國境內執行‘轉遊式巡邏’，他們也可以截查車輛，但他們必須有合理懷疑車內司機或乘客已經違反移民法或聯邦法律。
- 邊境巡邏隊要有合理理由才能作出拘捕或長時間截查。你可以問執法人員合理理由的根據，他們應該告訴你。在這個情況下，司機和乘客都有權保持緘默，不回答任何關於他們移民身份的問題。

在飛機上

- 機長如果合理相信某乘客會對飛行安全構成威脅，可以拒絕搭載該乘客。然而，機長不能因為自己對你的宗教、種族、原國籍、性別、族群或政治信念的偏見而查問你、或拒絕你登機。
- 如果你相信自己被錯誤列入‘禁飛名單’上，你可以[在這裡](#)查看關於‘禁飛名單’的指引。

在巴士和火車上：

- 邊境巡邏隊可以在邊境 100 英里範圍內登上巴士和火車檢查，不管巴士和火車是在站內或已離開車站。一般會有超過一位執法人員登車，他們會查問乘客的移民身份和/或要求乘客出示移民文件。
- 他們的問題應該簡短和只為證實那人來美國是否合法。你並不需要回答問題，可以直接說你不想回答。一如既往，你有權保持緘默。

如果你覺得你的權利被侵犯

- 把記得的事情寫下，包括執法人員的編號和巡邏車的車牌號碼、執法人員隸屬那個部門、以及其他的細節。獲取證人的聯絡資料。
- 如果你受了傷，要立即求醫，並為傷處拍照。
- 向相關執法部門的內部事務部或民事投訴委員會提交書面投訴，在大多數的情況下，如果你希望的話，可以匿名投信。

假如我的移民案件仍在審理中，但我被拘留了

你的權利

- 被拘留的人士如果其移民案件仍在審理中，大部分人都可以在繳納保釋金，或接受其他向相關機構報到的條件後被釋放。
- 如果你被拘留，你有權打電話給律師或家人，和讓律師到你被拘留的地方跟你見面。

你有權要求你的律師陪同出席移民法官聽證。

你如果被拘留該怎麼做

- 如果你因為違反移民法被拘捕，不得釋放，你應該要求見移民法官做保釋聽證。在很多情況下，移民法官可以下令釋放你或降低你的保釋金。

我被拘捕但想挑戰驅逐令

你的權利

- 你有權要求聽證會挑戰驅逐令，除非你簽署了‘約定遣返令’（Stipulated Removal Order）或同意‘自願遣返’（voluntary departure），自動放棄了這項權利。
- 你有權要求律師，但政府毋需委派律師給你，你可以要求一份免費或低成本備選的名單。如果你沒有律師，可以要求法庭給你時間找律師。

如果被捕你應該怎麼做

- 如果你被告知你沒權見移民法官，你應該馬上聯絡律師。在某些情況下是會失去見移民法官的權利。即使你被告知是這個情況，你應馬上聯絡律師，因為移民局人員不一定知道或不一定會告訴你你的情況是否符合一些例外的條款。
- 如果你害怕回到自己的國家會遭受迫害或酷刑，你應該告訴執法人員和馬上聯絡律師。如果你有這樣的恐懼，你會得到一些另外的權利。